



Emblem of the Islamic Republic of Iran
Ministry of Foreign Affairs

Unofficial Translation

No. 323/1204213

Date: 08/06/22

The Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran presents its compliments to all Diplomatic Missions and International Organizations accredited to the Islamic Republic of Iran and has the honour to attach herewith the call for the 30th World Book of the Year Award of the Islamic Republic of Iran with the aim of identifying and introducing valuable books in the two fields of political studies and Iranian studies in three sections of authorship, translation and correction to reflect the authors, publishers and publishers of the country of that embassy.

The event will be organized by the Institute of Books and Literature of Iran, Deputy Minister of Cultural Affairs of the Ministry of Guidance. In addition to receiving a cash prize, the winners will receive a plaque of appreciation from the highest executive authority of Iran.

Those interested can send a copy of their works with the announced conditions (preferably related to 2019) to email address: bookaward@ketab.ir by 22 September 2022.

The selected ones must send two physical copies of their work to the World Book Prize Library. Additional information can be viewed on the website www.bookaward.ir

The Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran avails itself of this opportunity to renew to all Diplomatic Missions and International Organizations accredited to the Islamic Republic of Iran the assurances of its highest consideration.

All Diplomatic Missions and International Organizations
accredited to the Islamic Republic of Iran

TEHRAN



جمهوری اسلامی ایران

وزارت امور خارجه

شماره: ۳۲۳/۱۲۰۴۲۱۳

تاریخ: ۱۴۰۱/۰۳/۱۸

پیوست: دارد

خیلی فوری

به نام خدا

یادداشت

وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران با اظهار تعارفات خود به کلیه نمایندگی های سیاسی مقیم در تهران احتراماً اشعار می دارد:

به پیوست فراغوان سی امین دوره "جایزه جهانی کتاب سال جمهوری اسلامی ایران" با هدف شناسایی و معرفی کتاب های ارزشمند در دو حوزه "مطالعات اسلامی" و "مطالعات ایرانی" در سه بخش "تألیف"، "ترجمه" و "تصحیح"، جهت انعکاس حداکثری به پدیدآورندگان، نویسنندگان و ناشران کشور متبع آن سفارت، ایفاد می گردد.

گفتنی است رویداد مزبور توسط "موسسه خانه کتاب و ادبیات ایران" معاونت امور فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد جمهوری اسلامی ایران برگزار می گردد و برگزیدگان، علاوه بر دریافت جایزه نقدی، از سوی عالی ترین مقام اجرایی جمهوری اسلامی ایران لوح تقدیر دریافت خواهند نمود.

علاقه مندان می توانند یک نسخه pdf از آثار حائز شرایط اعلام شده در فراغوان پیوست (ترجیحاً مربوط به سال ۲۰۱۹ به بعد) را حداکثر تا تاریخ ۳۱ شهریور ۱۴۰۱ (برابر با ۲۲ سپتامبر ۲۰۲۲) به پست الکترونیکی bookaward@ketab.ir ارسال نمایند. پس از ارزیابی و داوری آثار دریافتی، منتخبین ضمن حضور در مراسم، باید دو نسخه فیزیکی از اثر خود را برای دبیرخانه جایزه جهانی کتاب سال ج.ا. ایران ارسال نمایند.

اطلاعات تکمیلی مربوط به شرایط جایزه جهانی کتاب سال جمهوری اسلامی ایران در پایگاه الکترونیکی به نشانی www.bookaward.ir به صورت مبسوط وجود داشته و همچنین شماره تماس ۰۹۱۲۲۱۸۶۶۰۸ متعلق به آقای مطلبی، پاسخگوی هر گونه ابهام در این زمینه خواهد بود.

موقع را مغتنم شمرده، احترامات فائقه را تجدید می نماید.

کلیه نمایندگی های سیاسی مقیم - تهران



The 30th I.R. Iran's World Book Award Call for Books

We are pleased to announce the 30th I. R. Iran's World Book Award will be held in February 2023. Books to be considered can be in any language, while need to be on either Islamic Studies or Iranian Studies. They also have to be published (in their first edition) outside of Iran in 2021.

Each of the two main topics Islamic Studies and Iranian Studies, includes numerous parts and subdivisions, some of which are as follows:

- a) Islamic Studies: History of Islam, Islamic Civilization, Quranic and Hadith Studies, Islamic Theology & Philosophy, Islamic Mysticism, Islamic Law and Jurisprudence, Translation of Classic Islamic Texts, Islamic Economics, Contemporary Islamic Studies, Islamic Arts & Architecture, History of Science, etc.
- b) Iranian Studies: History of Iran, Iranian Languages, Iranian Geography, Ancient Iranian Religions Civilization & History, Persian Literature, Iranian Arts & Architecture, History of Science in Iran, Iranian Anthropology, Translation of Great Iranian works, etc.

Accordingly, the Secretariat of the Award Committee invites all scholars, writers, translators, and publishers to nominate book(s) for consideration, not later than 22 October 2022.

Submission:

To nominate your title(s), please e-mail a nomination letter to the I. R. Iran's World Book Award Secretariat at bookaward@ketab.ir, and send a copy of submitted book(s) to the following address:

www.bookaward.ir

World Book Award Secretariat,

Floor 1, No. 2, Khajeh Nasir Alley, the s.

Baradaran-e Mozaffar St, Enghelab Eslami Ave, Tehran, Iran.

Tel: +9821-91006363

Fax: +9821-66415498

فراخوان سی امین جایزه جهانی کتاب سال جمهوری اسلامی ایران

دبيرخانه جایزه جهانی کتاب سال جمهوری اسلامی ایران، سی امین دوره این جایزه را با هدف شناسایی و معرفی کتاب‌های ارزشمند در دو حوزه مطالعات اسلامی و مطالعات ایرانی، در سه بخش تألیف، ترجمه و تصحیح که برای نخستین بار طی سال گذشته میلادی (۱۴۰۱) به زبان‌های گوناگون در کشورهای مختلف (غیر از ایران) چاپ شده است. در بهمن ماه ۱۴۰۱ برگزار می‌کند. بر این اساس از تمام ناشران، و پدیدآورندگان دعوت می‌شود. یک نسخه از کتاب مورد نظر خود را برای شرکت در این دوره جایزه، به نشانی دبیرخانه ارسال کنند.

موضوع آثار ارسالی

- (الف) مطالعات اسلامی، کلیات، معارف اسلامی، تاریخ اسلام، رجال، اخلاق، علوم قرآنی، حدیث، ترجمه متون اسلامی، قرآن پژوهی و تفسیر، فقه و حقوق اسلامی، علم کلام، فلسفه، تصوف و عرفان، تاریخ علم در اسلام، فرهنگ و تمدن اسلامی، اقتصاد اسلامی، هنر و معماری اسلامی، مطالعات اسلامی معاصر و غیره.
- (ب) مطالعات ایرانی: کلیات، زبان و زبان‌شناسی ایرانی، مردم‌شناسی، تاریخ علم در ایران، شعر و ادب فارسی، تاریخ ایران، هنر و معماری ایرانی، تاریخ و تمدن ایران باستان، ترجمه آثار اندیشمندان ایرانی و غیره.

ویژگی‌های آثار ارسالی

- (الف) برخورداری از ابتکار و خلاقيت در ارائه يينش اسلامي و تحقيقات و مطالعات ايراني:
- (ب) بهره‌مندی از ارزش فرهنگی بسیار درخور توجه و منطبق با معیارهای تحقیقی و پژوهشی و استناد به منابع معتبر و علمی:
- (ج) تناسب حجم کتاب با محتوا، فصل‌بندی موضوع‌ها، رعایت هماهنگی فصل‌ها و یک‌دستی مطالب، ذکر فهرست‌های فنی، اهتمام به ویراستاری، آرایه مناسب کتاب و نداشتن اغلات چاپی:
- (د) رعایت معیارهای اساسی ترجمه در کتاب‌های ترجمه شده:
- (ه) رعایت آداب و قواعد تصحیح انتقادی متون به همراه توضیحات و حواشی لازم و ارائه نسخ بدل به حد کافی در کتاب‌های تصحیح شده:

»»» مهلت ارسال آثار: ۳۱ شهریور ۱۴۰۱ »»»

نشانی: تهران، خیابان انقلاب اسلامی، خیابان برادران مظفر جنوب، کوچه خواجه نصیر،

پلاک ۲، طبقه اول، دبیرخانه جایزه جهانی کتاب سال جمهوری اسلامی ایران

تلفن: ۰۲۱۹۱۰۰۶۳۶۳ - داخلی: ۲۷۷ - دورنگار: ۰۲۱۶۶۴۱۵۴۹۸

پست الکترونیک: bookaward@ketab.ir

پایگاه الکترونیکی: www.bookaward.ir